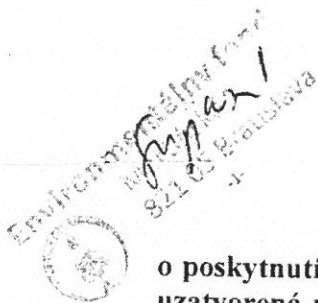




ZMLUVA č. 115124 08U06

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa ust. § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1. Poskytovateľ dotácie:

Environmentálny fond

Sídlo:	Martinská 49, 821 05 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	PhDr. Branislav Valovič, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK09 8180 0000 0070 0021 4051
SWIFT:	SPSRSKBA
(ďalej len „fond“)	

a

2. Prijemca dotácie:

Zoologická záhrada Košice

Sídlo:	Široká 31, 040 06 Košice – Mestská časť Kavečany, okres Košice I
IČO:	00083089
štatutárny zástupca:	Mgr. Erich Kočner, riaditeľ
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:	SK60 5600 0000 0004 1725 4014
SWIFT:	KOMASK2X
(ďalej len „prijemca dotácie“, spolu s fondom ďalej len „zmluvné strany“)	

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 115124/E1-69/16 zo dňa 18.02.2016 vydaného podľa ustanovenia § 4 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 115124 zo dňa 28.10.2015 (ďalej len „žiadost“) poskytnutá príjemcovi dotácie podpora vo forme dotácie vo výške 22.221,00 EUR, slovom: dvadsaťdvatisícdeväťstoštyridsaťjeden eur (ďalej len „dotácia“).

Článok III. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa ust. § 9 ods. 6 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 2. zmluvy a vo väzbe na žiadosť.
2. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie príjemcovi dotácie za účelom spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľovi(om) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 5. zmluvy na základe uvedených zmlúv a ich dodatkov ako aj v Prílohe č.1 tejto zmluvy a to v období príslušného rozpočtového roka, v ktorom sa poskytla dotácia.
3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom dotácie.

Článok IV. Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:
 - a) Názov projektu (účel dotácie): **Ohrozené druhy zvierat v ZOO Košice**
Miesto realizácie projektu: **Košice Kavečany**
Okres: **Košice I**
 - b) Relevantná štúdia vypracovaná: (kým) **Ing. Kováčová**
Názov: **Ohrozené druhy zvierat v ZOO Košice**
Zo dňa: **28.10.2015**
2. Termín realizácie projektu:
(začiatok a ukončenie – mesiac/rok): **05/2016 - 10/2016**

3. Celkové náklady projektu s DPH: 23.765,48 EUR

4. Podrobný opis činností a prác realizovaných v roku 2016:

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na projekt "Ohrozené druhy zvierat v ZOO Košice". ZOO Košice v rámci projektu zrealizuje:

Etapu 1:

- dodávku a výrobu 2 ks veľkorozmerných akvárií s tematickým názvom Tanganka a Malawi. Akváriá budú simulovať životné podmienky a budú osadené rybami žijúcimi v týchto sladkovodných jazerách v Afrike,
- výrobu a dodávku novej nábytkovej zostavy. Nábytková zostava je rozdelená do 5 blokov, pozostávajúcich z vitrinovej časti na výučbu - umiestnenie premietacieho plátna, vitrín na výstavu dermoplastov, odkladacích častí, knižnice a pod.,
- realizáciu nového kazetového stropu, nákup a osadenie osvetlenia, drobné elektroinštalačné práce na zapojenie funkčného osvetlenia, vysprávk a záverečné vymaľovanie priestorov.

Etapu 2:

- výrobu 2 ks detských exteriérových zón s názvom Motýľ a Chrobáky. Predpokladaná celková plocha cca 100 -150 m². Zóna Motýľ zahŕňa výrobu 3 ks nadrozmerných drevených modelov – larva, húsenica a motýľ a 1 ks drevených stojanov. Zóna Chrobáky zahŕňa výrobu 4 ks nadrozmerných drevených modelov (lienka, roháč, fúzač a lúčny koník) a 1 ks dreveného stojanu - interaktívny panel. Exteriérové zóny v areáli ZOO Košice budú doplnené lavičkami, a prírodnými prvkami ako sú kmene stromov.

Etapu 3:

- realizáciu grafických návrhov vzdelávacích materiálov: 5 druhov letákov, 5 druhov info záložiek, mapy ZOO Košice, výrobu 4 exteriérových máp, výrobu 1 ks tabule - motýľ, menovky na označenie dermoplastov do Enviro-miestnosti, plagáty, trička na propagáciu projektu.

Etapu 4:

- v rámci osláv Dňa Zeme (október 2016) bude celý projekt odprezentovaný verejnosti. Vyhodnotí sa výtvarná súťaž a fotografická súťaž pre deti. Projektový tím zabezpečí odmeny pre víťazov oboch súťaží 1-3 miesto a občerstvenie pre cca. 20 účastníkov/víťazi súťaží, členovia komisie a ostatní hostia.

Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle relevantnej štúdie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy a zároveň v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu za rok 2016, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.

5. Dodávateľ(lia) projektu:

Obchodné meno dodávateľa (1): Peter Klema - AQUA - mix
Sídlo: Ostravská 1015/16, 040 11 Košice - Juh
IČO: 45 544 301
Registrácia: v Živnostenskom registri Okresného úradu Košice
Živnostenský register č.: 820 - 68267
Zmluva o dielo č.: P1-01/2016
Zo dňa: 23.05.2016

Obchodné meno dodávateľa (2): KOH-I-NOOR HARDTMUTH SLOVENSKO, a.s.
Sídlo: Diaľničná cesta 4564/21, 903 01 Senec
IČO: 35 789 433
Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
Oddiel: Sa Vložka č.: 2459/B
Objednávka č.: 145/2016
Zo dňa: 18.05.2016

Obchodné meno dodávateľa (3): Alexander Bikár
Sídlo: Krosnianska 694/21, 040 22 Košice- Dargovských hrdinov
IČO: 47 539 917
Registrácia: v Živnostenskom registri Okresného úradu Košice
Živnostenský register č.: 820-76350
Objednávka č.: 143/2016
Zo dňa: 18.05.2016

Obchodné meno dodávateľa (4): KOBAKSTAV, s.r.o.
Sídlo: Krivá 23, 040 01 Košice
IČO: 46 633 596
Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I
Oddiel: Sro Vložka č.: 29980/V
Objednávka č.: 148/2016
Zo dňa: 19.05.2016

Obchodné meno dodávateľa (5): DATART INTERNATIONAL, a.s. - organizačná zložka
Sídlo: Zadunajská cesta 10, 851 01 Bratislava
IČO: 46 112 766
Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
Oddiel: Po Vložka č.: 1956/B
Objednávka č.: 144/2016
Zo dňa: 18.05.2016

Obchodné meno dodávateľa (6): RGR Slovakia s.r.o.
Sídlo: Dneperská 1402/6, 040 12 Košice- Nad jazerom
IČO: 47 601 540
Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I
Oddiel: Sro Vložka č.: 34707/V
Zmluva o dielo č.: P1-02/2016

Zo dňa: 23.05.2016
Obchodné meno dodávateľa (7): Ján Grajzel
Sídlo: Čordákova 1217/32, 040 23 Košice- Sídliisko KVP
IČO: 45 655 634
Registrácia: v Živnostenskom registri Okresného úradu Košice
Živnostenský register č.: 820-68731
Objednávka č.: 146/2016
Zo dňa: 19.05.2016

Obchodné meno dodávateľa (8): MPROKS-art s.r.o.
Sídlo: Slobody 1002/27, 053 61 Spišské Vlachy
IČO: 47 152 494
Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I
Oddiel: Sro Vložka č.: 32243/V
Zmluva o dielo č.: P1-03/2016
Zo dňa: 23.05.2016

Obchodné meno dodávateľa (9): R.D.M. DREVO s.r.o.
Sídlo: Črmel'ské údolie 1, 040 01 Košice
IČO: 36 595 039
Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I
Oddiel: Sro Vložka č.: 16772/V
Objednávka č.: 147/2016
Zo dňa: 18.05.2016

6. Podmienkou poskytnutia dotácie príjemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľa(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 5. tohto článku zmluvy, ktorý je povinný zabezpečiť príjemca dotácie v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu dodávateľa. Za dodržanie zákonných postupov pri výbere dodávateľa(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platnom v čase výberu dodávateľa(ov), zodpovedá príjemca dotácie a porušenie tohto zákona o verejnom obstarávaní zo strany príjemcu dotácie sa považuje za podstatné porušenie podmienok zmluvy, s ktorým je spojená povinnosť vrátiť poskytnutú dotáciu.
7. Príjemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu použiť výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bodoch 1. a 4. tohto článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v zmluve.

Článok V.

Výška poskytnutej dotácie

1. Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 4. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:

22.221,00 EUR

(slovom: dvadsaťdvatisícdeväťdesaťjeden eur).

Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má

na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: **1.169,53 EUR** (slovom: jedentisícjednostošeťdesiatdeväť eur a päťdesiattri centov).

2. V prípade, ak oprávnené náklady skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení v rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy a povinnej sumy z iných zdrojov, zabezpečenej príjemcom dotácie, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu v príslušnom rozpočtovom roku po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov. Fond je v takomto prípade oprávnený bez uzatvorenia dodatku k zmluve znížiť výšku poskytnutej dotácie.
3. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude vyplatená príjemcovi dotácie sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej dotácie uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať, okrem prípadu navýšenia poskytnutej dotácie na základe dodatočného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po uzavretí zmluvy. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.

Článok VI.

Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie

1. Fond zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Príjemca dotácie sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy otvorený, a to až do doby záverečného vyhodnotenia splnenia podmienok zmluvy a úplného finančného vysporiadania poskytnutej dotácie.
2. Príjemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe zmluvy, predkladať fondu originály faktúr, originály zálohových faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými príjemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“) na úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy a to v príslušnom rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 5. zmluvy. Príjemca dotácie je tiež povinný na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť ďalšie doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Príjemca dotácie je povinný uvedené doklady doručiť fondu najneskôr v lehote do **30.11.2016**.
3. V prípade zálohových faktúr je príjemca dotácie povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
4. Podmienkou úhrady predložených účtovných dokladov zo strany fondu je dodržanie

- všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie a preukázanie bezhotovostnej úhrady týchto predložených účtovných dokladov vo výške najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov príjemcom dotácie dodávateľovi(om). V prípade, že príjemca dotácie podmienku zaplataenia najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov ako podmienku čerpania poskytnutej dotácie (Článok V. bod 1. zmluvy) už ku dňu podpisu zmluvy splnil, ním predložené účtovné doklady fond, v prípade splnenia ostatných podmienok zmluvy, uhradí do výšky poskytnutej dotácie uvedenej v Článku V. bod 1. zmluvy.
5. Fond sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany príjemcu dotácie, poskytnutú dotáciu príjemcovi dotácie uvoľní a poukáže z účtu fondu na základe predložených účtovných dokladov a účtovných dokladov o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov v dohodnutých objemoch a lehotách nasledovne:
- do 15.12.2016 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov.**
- DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených fondu zo strany príjemcu dotácie na úhradu, bude uhradené len príjemcovi dotácie, ktorý nie je platiteľom DPH.
6. V prípade, ak príjemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, ako aj doklady o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov alebo nepredloží doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu, ktoré od neho vyžiadal fond na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením čerpania dotácie.
7. Príjemca dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Odo dňa uzatvorenia zmluvy budú všetky finančné operácie, súvisiace s poskytnutou dotáciou na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy (s výnimkou úhrady najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov), uskutočňované výlučne prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu a to len formou bezhotovostných prevodov.
8. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané príjemcovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a príjemca dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní poplatkov za vedenie tohto účtu v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odviesť na účet fondu číslo vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051, variabilný symbol 1151249.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožniť čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu príjemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok príjemcu dotácie, alebo vstupom do nútenej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

Článok VII.

Povinnosti príjemcu dotácie

1. Príjemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu a povinný príspevok najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 1.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV. zmluvy a za dodržania podmienok stanovených zmluvou.
2. Príjemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade s relevantnou štúdiou alebo inou dokumentáciou a v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV. zmluvy prostredníctvom

dodávateľ(a) (ov) uvedeného(ých) v Článku IV. bod 5. zmluvy.

3. Prijemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
4. Prijemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím.
5. Prijemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej fond, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.
6. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu do 31.12.2016 sa príjemca dotácie zaväzuje** spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2016“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
7. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu po 31.12.2016 sa príjemca dotácie zaväzuje** spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre "Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2016“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
8. Záverečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činností/prác realizovaných príjemcom dotácie v roku 2016 za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.
9. V prípade, ak príjemca dotácie v priebehu realizácie projektu zistí, že projekt nebude schopný zrealizovať v termíne podľa Článku IV. bod 2. zmluvy a ide o termín realizácie projektu v roku 2016, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia realizácie projektu doručiť fondu písomnú žiadosť o predĺženie termínu realizácie projektu s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, môže fond uzavrieť s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu realizácie projektu.
10. Prijemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie aj zamestnancom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov príjemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Prijemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.
11. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu fondu veci (hnuteľné a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré nadobudne z prostriedkov

poskytnutej dotácie v zmysle zmluvy, neprevedie do vlastníctva tretej osoby, a to po dobu 5 (piatich) rokov odo dňa nadobudnutia veci a/alebo vecných a/alebo majetkových práv z prostriedkov dotácie v zmysle zmluvy do svojho vlastníctva.

Článok VIII.

Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy a kontrola plnenia zmluvných podmienok

1. Po vyčerpaní poskytnutej dotácie a splnení povinností príjemcom dotácie uvedených v Článku VII. bode 6. alebo 7. zmluvy fond vypracuje „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy“ a to formou protokolu, pričom fond vychádza z podkladov predložených príjemcom dotácie a uvedených v Článku VII. bod 6. alebo 7. zmluvy, ako aj zo všetkých ostatných dokladov predložených príjemcom dotácie v súvislosti s poskytnutím a čerpaním dotácie.
2. Fond je oprávnený podľa ust. § 5 ods. 7 a ust. § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok IX.

Porušenie finančnej disciplíny

1. Príjemca dotácie berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.
2. Príjemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v zmluve, za ktorých sa dotácia poskytla alebo neehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové použitie dotácie príjemcom dotácie, sa považuje okrem iného za porušenie finančnej disciplíny v zmysle ustanovenia § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje príjemcu dotácie.
4. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v ustanovení § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
5. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak nesplní alebo akýmkoľvek spôsobom poruší svoje povinnosti uvedené v zmluve a dohodnuté zmluvné podmienky, môže sa to považovať v zmysle ust. § 31 ods. 1 písm. n) zákona o rozpočtových pravidlách za porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá a v takomto prípade je príjemca dotácie povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.

6. Prijemca dotácie berie na vedomie, že v prípade, ak fond alebo ktorýkoľvek oprávnený kontrolný orgán zistí, že poskytnutie a použitie dotácie je/bolo nehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové alebo ak príjemca dotácie porušil podmienky zákona o verejnom obstarávaní pri výbere dodávateľa realizácie projektu, je povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.
7. Prijemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr do 31.12.2016. Porušenie tejto povinnosti bude považované za porušenie finančnej disciplíny príjemcom dotácie v zmysle § 31 ods. 1 písm. e) zákona o rozpočtových pravidlách a bude sankcionované podľa § 31 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je príjemca dotácie povinný do 20.01.2017 zaslať na fond výpis z účtu, ktorým včasnosť a úplnosť týchto úhrad riadne preukáže.

Článok X. Vyhlásenia zmluvných strán

1. Prijemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fondu nezamlčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
2. Prijemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.
3. Prijemca dotácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani vedená reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a že majetok, ktorý je predmetom financovania podľa zmluvy nie je v exekúcii.
4. Prijemca dotácie podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že výber dodávateľa, uvedeného v Článku IV. bod 5. zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu dodávateľa a že za tento výber zodpovedá.
5. Prijemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje fondu v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje príjemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecnými záväznými právnymi predpismi.

Článok XI. Ukončenie zmluvy

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu. Dohodou možno zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť len do dňa, pokiaľ nedošlo zo strany príjemcu dotácie k čerpaniu dotácie.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia

oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou príjemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.

3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
 - a) porušenie nasledovných ustanovení zmluvy: Článok IV. bod 6. a 7., Článok VI. body 2., 4. a 7., Článok VII. body 1., 2., 3., 6., 7., Článok X. bod 4.,
 - b) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany príjemcu dotácie,
 - c) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného zmluvnými stranami. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručенú dňom vrátenia tejto zásielky odosielaajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
8. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých jedno vyhotovenie preberá príjemca dotácie a dve vyhotovenia preberá fond.
9. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

ZMLUVNÉ STRANY VYHLASUJÚ, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu oprostenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Košiciach, dňa 20.06.2016

Zoologická záhrada Košice
v zastúpení Mgr. Erich Kočner
riaditeľ

V Bratislave, dňa

24.06.2016
Environmentálny fond
č. 49
Bratislava

Environmentálny fond
v zastúpení PhDr. Branislav Valovič
riaditeľ

Prílohy:

1. rozpočet projektu,
2. záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2016.

Podľa osvedčovacej knihy pod por. č. 147
podpisal/a túto listinu (uznal/a podpis za svoj
vlastný) Mgr. Erich Kočner
meno, priezvisko, rodné číslo, adresa trvalého pobytu
r.č. 670906/6416
Dobroviečova 98, Bratislava
pred Miestnym úradom mestskej časti
Košice - Kavečany
Totožnosť bola preukázaná OP, preukazom:
EP č. 240 044 dňa 20.6.2016
o 21. hod.

KAVEČANY

rozpočet na rok 2016

Názov projektu: Ohrozené druhy zvierat v ZOO Košice									
Etapa	Popis položky	MJ	Množstvo	Jedna bez DPH	Jedna s DPH	Spolu DPH	bez DPH	Spolu s DPH	Opis
Etapa1	Enviro miestnosť								
	akvária, terária	ks	1		144,00			144,00	rozmer 1300x525x500
	akvárium Malawi								
	svetlá	súbor	1	396,00				396,00	akvaristické 4 Led pásy pre obe akváriá, spoločá elektronika, programátor, diaľkové ovládanie
	kovový stojan	ks	1	478,80				478,80	kovový stojan 2 akváriá
	komplet dekorácia		1	299,00				299,00	kamene, štrk, 3D pozadie
	filter		1	197,00				197,00	Eheim Professional 4+600
	ohrievač	ks	1	26,40				26,40	
	teplomer	ks	1	1,80				1,80	
	iné	súbor	1	150,00				150,00	dovoz, montáž a zriadenie akvária
	ryby	súbor	1	180,00				180,00	5 - 8 druhov rýb
	akvárium Tanganika	ks	1	144,00				144,00	rozmer 1300x525x500
	svetlá	súbor	1	396,00				396,00	
	komplet dekorácia	súbor	1	299,00				299,00	
	filter	ks	1	197,00				197,00	Eheim Professional 4+600
	ohrievač	ks	1	25,20				25,20	
	teplomer	ks	1	1,80				1,80	
	ryby	súbor	1	264,00				264,00	5 - 8 druhov rýb
	iné	súbor	1	150,00				150,00	dovoz, montáž a zriadenie akvária
	osvetlenie miestnosti	kazetový strop	m2	20	28,00			672,00	60x60 kazetový strop, dodávka, pokládka
		svetlá	ks	2	30,00			72,00	rozmer do kazetového stropu 60x60
	maľba priestorov	maľovanie	m2	150	2,30			414,00	
		vysprávkový doprava	ks	1	30,00			30,00	
		realizácia kabelizácie	ks	1	24,00			24,00	kabeláž, vypínače
	nábytková zostava	blok A	ks	1	2200,00			2200,00	
		blok B	ks	1	2412,00			2412,00	
		blok C	ks	1	2040,00			2040,00	
		blok D	ks	1	2340,00			2340,00	
		blok E alt 1	ks	1	2420,00			2420,00	
Etapa2	Zóna								
	detská zóna chrobáky	model fuzač	ks	1	485,00		485,00		drevený model, veľkosť od 80 cm, povrchová úprava - farba
		model roháč	ks	1	485,00		485,00		drevený model, veľkosť od 80 cm, povrchová úprava - farba
		model lúčny konik	ks	1	485,00		485,00		drevený model, veľkosť od 80 cm, povrchová úprava - farba
		model lienka	ks	1	405,00		405,00		drevený model, veľkosť od 50-70 cm, povrchová úprava - farba
		hrací drevený panel	ks	1	710,00		710,00		drevená konštrukcia- gufatina, výška od 100-120 cm, strieška, drevený rám vo vnútri 4 ks otočné kocky 40x40x40 na ktorých budú časti fotky chrobáka
	detská zóna motýľ	model kukla	ks	1	485,00		485,00		drevený model, veľkosť od 100-120 cm, povrchová úprava - farba
		model husenica	ks	1	505,00		505,00		drevený model, veľkosť od 100-130 cm, povrchová úprava - farba
		model motýľ	ks	1	105,00		105,00		drevený model- alebo iný materiál, umiestniť foto výška do 150 cm
		hrací drevený panel	ks	1	710,00		710,00		drevená konštrukcia- gufatina na upevnenie motýľa, podložka
		ostatné	ks	1	60,00		60,00		osadenie, inštalácia obidvoch zón
	drevené prvky	kmene stromov	ks	4	123,00			492,00	
		gufatina 30-40	ks	3	30,00			90,00	
		gufatina 40-50	ks	1	42,00			42,00	
		lavičky	ks	4	84,00			336,00	
		mulčovací kôra	ks	40	2,64			105,60	
Etapa3	Vzdelávanie								
	grafický návrh motýľ	hod	2	18,00				36,00	tematicky podobný vlastný návrh
	grafický návrh chrobáky	hod	2	18,00				36,00	obrázok s chrobákmi lienka, fuzač, roháč, lúčny konik, rozmery cca. 80x80, ktorý sa rozdelí na 4 časti
	leták tava	ks	400	0,177				70,80	rozmer A5: papier, natieraný, lesklý hrúbka 115 gr/m2, plnofarebná tlač, obojstranná
	leták kôň przewalského	ks	400	0,177				70,80	rozmer A5: papier, natieraný, lesklý hrúbka 115 gr/m2, plnofarebná tlač, obojstranná
	leták lemur kata	ks	400	0,177				70,80	rozmer A5: papier, natieraný, lesklý hrúbka 115 gr/m2, plnofarebná tlač, obojstranná

	leták tiger	ks	400	0,177	70,80	rozmer A5: papier, natieraný, lesklý hrúbka 115 gr/m2, plnofarebná tlač, obojstranná
	leták žurav kraťovský	ks	400	0,177	70,80	rozmer A5: papier, natieraný, lesklý hrúbka 115 gr/m2, plnofarebná tlač, obojstranná
	info záložka	ks	2000	0,077	154,00	5 druhov záložiek s motívom 5-tich druhov zvierat, rozmer 4x15 cm, papier natieraný, lesklý, hrúbka 300 gr., plnofarebná tlač, obojstranná
	mapa ZOO	ks	5000	0,078	390,00	2 druhy máp, 1x mapa ZOO a 1 x vyznačené ohrozené druhy, 300 gr. papier, natieraný lesklý, obojstranná plnofarebná tlač
	plagáty	ks	250	0,75	187,50	5 druhov , rozmer A3 papier, natieraný, lesklý, hrúbka 115 gr/m2, plnofarebná tlač, jednostranná
	tabuľa motýľ	ks	1	258,00	258,00	materiál: 10 mm hrubý plast, rozmer tabule cca. 2,5 x 2 m, frezovanie otvoru, tlač na foliu, ochranné UV lamino, plnofarebná, uchytenie na zadnej strane
	tabuľa chrobáky	ks	1	58,00	58,00	materiál: kompozit 4- 4,5 mm, rozmer tabule cca 1x1 m, plnofarebná tlač, ochranné UV klamino, obrázok chrobáky umiestnený na kocke 40x40 cm
	tabuľa mapa ZOO	ks	4	117,00	468,00	materiál: 10 mm hrubý plast, rozmer tabule 150x200, tlač na foliu, ochranné UV lamino, plnofarebná, s vyznačením údajov kde sa nachádza návštevník
	menovky	ks	35	0,50	17,50	označenie preparátov, veľkosť 8x6 cm- zohnúť, materiál tvrdý plast 1 mm, zoznam názvov výzvy materiál 1 mm pvc
Etapa4	Propagácia					
	odmeny výtvarná súťaž	ks	1	48,80	48,80	
	pastelky Mondeluz	ks	1	27,90	27,90	
	pastelky Mondeluz	ks	1	19,60	19,60	
	Aqua blok A4 Canson	ks	3	4,05	12,15	
	odmeny fotografická súťaž	ks	3	31,50	94,50	
	SLRC202 Brašna pre zrkadlovku	ks	1	59,99	59,99	
	DCB304K puzdro na fotoaparát	ks	1	27,99	27,99	
	SLRC200 Brašna na zrkadlovku	ks	1	31,99	31,99	
	čistiaca sada pre digi foto	ks	3	11,90	35,70	
	16GB USB Data traveler	ks	3	7,99	23,97	
	občerstvenie komisie	ks	1	33,00	33,00	šunková
	obložená misa	ks	1	41,00	41,00	mäsová
	káva	ks	10	1,55	15,50	
	štrudla	ks	30	1,20	36,00	
	0,5 l voda ,citron,	ks	5	0,75	3,75	
	mix nápojov	ks	10	1,20	12,00	cola, fanta, minerálka
	Trička	ks	300	3,34	1002,00	dodávka farebných tričiek od veľkosti 116-160, krátky rukáv, gr. 140, potlač farebná- Motív projektu
	Spolu za projekt				4 435,00 EUR	20 524,44 EUR
						24 959,44 EUR

2016

!!! Vypĺňajte len hrubo orámované polia !!!

okres

Spolu

- z iných zdrojov v sume EUR
- z dotácie Environmentálneho fondu v sume EUR

Meno a priezvisko, titul štatutárneho orgánu

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu

Dátum:

☐ záverečnú správu o priebehu realizácie projektu

stavby